

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/support

BT5580/BT5880



Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	2
2	Głośnik Bluetooth	3
	Wstęp	3
	Zawartość opakowania	3
	Opis głośnika	4
3	Czynności wstępne	5
	Zasilanie	5
	Włączanie	5
4	Korzystanie z urządzeń Bluetooth	6
	Podłączanie urządzenia	6
	Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth	7
	Obsługa połączeń telefonicznych	7
	Odcłacanie urządzenia z obsługą Bluetooth	7
	Uruchamianie trybu parowania Bluetooth	7
	Podłączanie innego urządzenia Bluetooth	7
5	Inne funkcje	8
	Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	8
	Ładowanie urządzeń przenośnych	8
	Regulacja głośności	8
	Resetowanie głośnika	8
6	Informacje o produkcie	9
	Dane techniczne	9
7	Rozwiązywanie problemów	10
	Informacje ogólne	10
	O urządzeniu Bluetooth	10
8	Uwaga	11
	Zgodność z przepisami	11
	Ochrona środowiska	11
	Informacje o znakach towarowych	12

1 Ważne



Ostrzeżenie

- Nigdy nie zdejmuj obudowy głośnika.
 - Nigdy nie smaruj żadnej części głośnika.
 - Nigdy nie stawiaj głośnika na innym urządzeniu elektronicznym.
 - Nie wystawiaj głośnika na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
 - Upewnij się, że masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia głośnika od źródła zasilania.
-
- W celu zapewnienia właściwej wentylacji upewnij się, że z każdej strony głośnika zachowany jest odpowiedni odstęp.
 - Akumulatory lub baterie nie powinny być wystawiane na działanie wysokich temperatur (światło słoneczne, ogień itp.).
 - Używaj wyłącznie źródeł zasilania wymienionych w instrukcji obsługi.
 - Nie narażaj głośnika na kontakt z kapiącą lub przyskającą wodą.
 - Nie stawiaj na głośniku potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami czy płonących świec).
 - Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2 Głośnik Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Ten głośnik umożliwia:

- słuchanie dźwięku z urządzeń obsługujących funkcję Bluetooth i innych zewnętrznych urządzeń audio,
- ładowanie urządzeń przenośnych za pośrednictwem gniazda micro USB.

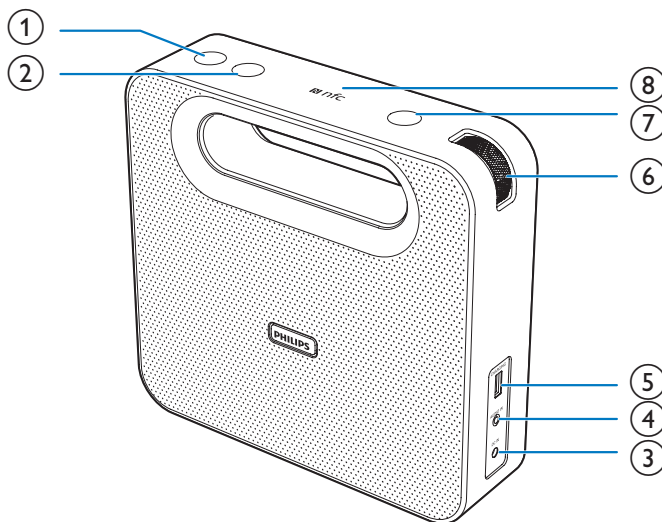
Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Zasilacz sieciowy
- Krótka instrukcja obsługi
- Ulotka z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa



Opis głośnika



- ① Włączanie lub wyłączanie głośnika.
- ② **PAIRING**
 - Uruchamianie trybu parowania Bluetooth.
 - Przerwanie połączenia Bluetooth.
- ③ **DC IN**
 - Podłączanie zasilania.
- ④ **AUDIO IN**
 - Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio.
- ⑤ **Reset**
 - Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych.
- ⑥ **CHARGING**
 - Ładowanie urządzeń przenośnych (w trybie zasilania prądem przemiennym).
- ⑦ **Pokrętko głośności**
 - Regulacja poziomu głośności.
- ⑧ **NFC**
 - Odbieranie lub odrzucanie połączenia przychodzącego.
 - Kończenie bieżącego połączenia telefonicznego.
 - Przekierowanie połączenia do urządzenia przenośnego.
- ⑨ **NFC**
 - Podłączanie urządzenia z funkcją NFC za pośrednictwem połączenia Bluetooth.

3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

Zasilanie

Ten produkt może być zasilany prądem przemiennym lub pracować na zasilaniu z baterii.

Opcja 1: zasilanie bateryjne

Ten głośnik może działać na zasilaniu z wbudowanego akumulatora.

Uwaga

- Akumulator ma ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.
- Jeśli baterie są już niemal całkowicie rozładowane, wskaźnik LED zaczyna migać na czerwono.

Ładowanie wbudowanego akumulatora:

- Podłącz głośnik do źródła zasilania prądem przemiennym.

Tryb pracy	Stan wskaźnika LED
Tryb wyłączenia	Miga na czerwono podczas ładowania; zostaje wyłączony po całkowitym naładowaniu.
Tryb Bluetooth/Audio-in	Miga na czerwono w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora; Miga lub świeci na niebiesko (w zależności od stanu połączenia Bluetooth).

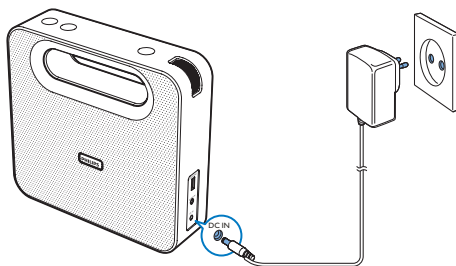
Opcja 2: zasilanie sieciowe

! Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie głośnika.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilacza zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.

Podłącz zasilacz do:

- gniazda **DC IN** w głośniku,
- gniazdk elektrycznego.



Włączanie

Naciśnij przycisk .

- ➔ Głośnik przełączy się w tryb Bluetooth.
- ➔ Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.

Uwaga

- Jeśli baterie są już niemal całkowicie rozładowane, wskaźnik LED zaczyna migać na czerwono.

Wyłączanie

Głośnik jest wyłączany w następujących sytuacjach:

- Ponowne naciśnięcie przycisku 
- Połączenie z urządzeniem Bluetooth lub innym urządzeniem nieużywane przez 15 minut
- Zatrzymanie odtwarzania muzyki na 15 minut

4 Korzystanie z urządzeń Bluetooth

Głośnik umożliwia słuchanie dźwięku z urządzeń obsługujących funkcję Bluetooth oraz obsługę połączeń przychodzących za pośrednictwem połączenia Bluetooth.

Podłączanie urządzenia

Uwaga

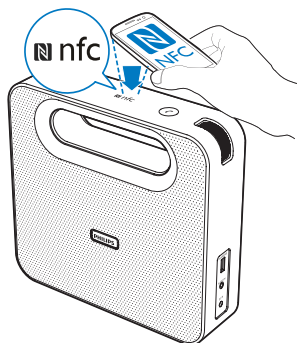
- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest zgodne z głośnikiem.
- Przed sparowaniem urządzenia z głośnikiem zapoznaj się z jego instrukcją obsługi (część dotycząca zgodności z technologią Bluetooth).
- Głośnik może zapamiętać maksymalnie 4 sparowane urządzenia.
- Upewnij się, że w urządzeniu włączono funkcję Bluetooth i jest ono ustawione jako widoczne dla wszystkich innych urządzeń Bluetooth.
- Jakakolwiek przeszkoda między głośnikiem a urządzeniem Bluetooth może zmniejszyć zasięg działania.
- Zestaw należy trzymać z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby powodować zakłócenia.

Opcja 1: podłączanie urządzenia z użyciem technologii NFC

Near Field Communication (NFC) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację krótkiego zasięgu między różnymi urządzeniami obsługującymi standard NFC, takimi jak telefony komórkowe czy znaczniki IC. Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję NFC, można w prosty sposób połączyć je z głośnikiem.

- 1 Włącz funkcję NFC w urządzeniu Bluetooth (więcej informacji można znaleźć w jego instrukcji obsługi).

- 2 Naciśnij przycisk  na głośniku.
↳ Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- 3 Dotknij znacznika NFC na górze głośnika obszarem NFC urządzenia Bluetooth.



- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przeprowadzić parowanie i nawiązać połączenie.
↳ Po pomyślnym zakończeniu procesu parowania i nawiązaniu połączenia głośnik wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko w sposób ciągły.

Opcja 2: ręczne podłączanie urządzenia

Uwaga

- Zasięg działania między głośnikiem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Naciśnij przycisk .
↳ Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth i wyszukaj inne urządzenia Bluetooth, które można sparować (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).

3 Gdy w urządzeniu zostanie wyświetlony komunikat o treści **[Philips BT5580]** lub **[Philips BT5880]**, wybierz go, aby rozpocząć parowanie i nawiązać połączenie. W razie potrzeby wprowadź hasło parowania „0000”.

➔ Po pomyślnym zakończeniu procesu parowania i nawiązaniu połączenia głośnik wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko w sposób ciągły.

- Jeśli nie można wyszukać pozycji **[Philips BT5580]** / **[Philips BT5880]** w urządzeniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING**, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a następnie spróbuj ponownie.

Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth



Uwaga

- W przypadku połączenia przychodzącego na podłączony telefon komórkowy odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth włącz odtwarzanie dźwięku w urządzeniu Bluetooth.

➔ Dźwięk będzie przesyłany strumieniowo z urządzenia Bluetooth do głośnika.

Obsługa połączeń telefonicznych

Po nawiązaniu połączenia Bluetooth można obsługiwać połączenia przychodzące za pomocą głośnika.

Przycisk	Funkcja
	Naciśnij, aby odebrać połączenie przychodzące.
	Naciśnij i przytrzymaj, aby odrzucić połączenie przychodzące.
	W trakcie połączenia naciśnij, aby zakończyć bieżące połączenie.
	W trakcie połączenia naciśnij i przytrzymaj, aby przekierować połączenie do urządzenia przenośnego.

Odlaczanie urządzenia z obsługą Bluetooth

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING** przez dwie sekundy.
- Wyłącz funkcję Bluetooth w urządzeniu lub
- Przenieś urządzenie poza zasięg sygnału.
 - ➔ Wskaźnik LED zacznie migać.

Uruchamianie trybu parowania Bluetooth

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIRING** przez dwie sekundy.

Podłączanie innego urządzenia Bluetooth

Wyłącz funkcję Bluetooth w aktualnie podłączonym urządzeniu, a następnie podłącz inne urządzenie.

5 Inne funkcje

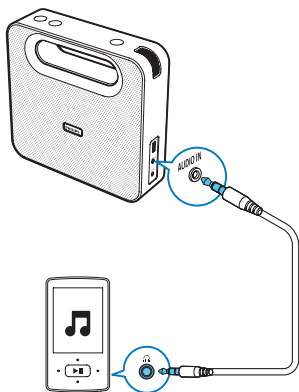
Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Głośnik umożliwia również słuchanie muzyki z zewnętrznego urządzenia audio, np. odtwarzacza MP3.

Uwaga

- Upewnij się, że odtwarzanie muzyki przez Bluetooth jest wstrzymane.

- Podłącz przewód sygnału wejściowego audio (niedołączony do zestawu) z wtyczką 3,5 mm po obu końcach do:
 - gniazda **AUDIO IN** w głośniku,
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.



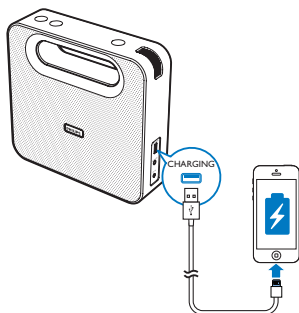
- Włącz odtwarzanie dźwięku w urządzeniu zewnętrznym (szczegółowe informacje można znaleźć w jego instrukcji obsługi).

Ładowanie urządzeń przenośnych

Urządzenia przenośne można ładować za pośrednictwem gniazda **CHARGING**.

Uwaga

- Gniazdo USB służy wyłącznie do ładowania.



W trybie zasilania prądem przemiennym połącz się z urządzeniem mobilnym, korzystając z przewodu USB (niedołączony do zestawu).

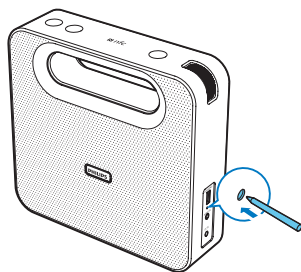
- Ładowanie rozpocznie się po rozpoznaniu urządzenia.

Regulacja głośności

Obróć pokrętkę głośności, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Resetowanie głośnika

Jeśli zestaw nie działa prawidłowo, zresetuj głośnik i przywróć domyślne ustawienia fabryczne.



Naciśnij przycisk resetowania końcówką długopisu lub wykałaczki.

- Zostaną przywrócone wszystkie domyślne ustawienia fabryczne.

6 Informacje o produkcie

Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Napięcie i natężenie prądu ładowania	5 V $\approx$ 1 A
Pobór mocy podczas pracy	24 W (AC)
Wymiary — jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	210 x 201 x 55 mm
Waga — jednostka centralna:	1,4 kg

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	10 W RMS (BT5580); 12 RMS (BT5880)
Odstęp sygnału od szumu	> 62 dBA
Wejście AUX	600 mV

Bluetooth

Wersja Bluetooth	4.0
Obsługiwane profile	HFP, A2DP, AVRCP
Zasięg	10 m (wolna przestrzeń)

Informacje ogólne

Zasilanie

- Zasilanie prądem przemiennym (zasilacz sieciowy)	Marka: PHILIPS; Model: OH-1024A1202000U-VDE;
	Napięcie wejściowe: 100–240 V~, 50/60 Hz, 650 mA
	Napięcie wyjściowe: 12 V $\approx$ 2 A;
- Bateria	Akumulator litowo-jonowy (2200 mAh)

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/support). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Informacje ogólne

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest pod napięciem.
- Naładuj głośnik.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Dostosuj głośność w produkcie.
- Dostosuj głośność w podłączonym urządzeniu.

Brak reakcji głośnika

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego, a następnie podłącz ją i ponownie włącz głośnik.
- Naciśnij przycisk resetowania końcówką długopisu lub wykałaczki, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

Nie można ładować urządzeń przenośnych

- Upewnij się, że zasilacz sieciowy został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest pod napięciem.

Wskaźnik LED miga na czerwono 5 razy, a głośnik nie reaguje na naciskanie przycisków.

- Głośnik jest w trybie demonstracyjnym. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Φ przez 15 sekund, aby wyłączyć ten tryb.

O urządzeniu Bluetooth

Jakość dźwięku ulega pogorszeniu po podłączeniu urządzenia Bluetooth.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a tym produktem lub usuń przeszkody znajdujące się między nimi.

Nie można nawiązać połączenia z urządzeniem.

- Funkcja Bluetooth nie jest włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Produkt nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz to urządzenie, a następnie ponów próbę.

Sparowanie urządzenie wciąż nawiązuje i zamyka połączenie.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a tym produktem lub usuń przeszkody znajdujące się między nimi.
- W przypadku niektórych urządzeń połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie przez funkcję oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.

8 Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Gibson Innovations, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Zgodność z przepisami

CE 1177

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.philips.com/support.

Ochrona środowiska

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą 2013/56/UE, którego nie można zutylizować z

pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy przekazanie produktu do punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez specjalistę.

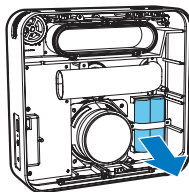
Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani akumulatora ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Przestroga

- Usunięcie wbudowanego akumulatora unieważnia gwarancję i może uszkodzić produkt.

Aby usunąć akumulator, należy zawsze zgłosić się do osoby uprawnionej.



Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

Informacje o znakach towarowych

Bluetooth

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde wykorzystanie takich znaków przez firmę Gibson Innovations Limited wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich firm.



Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uziemienia.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT5580_BT5880_12_UM_V3.0

